

Совет Безопасности

Distr.: General
28 October 2004
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На своем 5066-м (возобновленном) заседании Совета Безопасности, состоявшемся 28 октября 2004 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Женщины и мир и безопасность», Председатель Совета Безопасности от имени членов Совета сделал следующее заявление:

«Совет Безопасности подтверждает свою приверженность дальнейшему и полному осуществлению резолюции 1325 (2000) и приветствует уделение все более пристального внимания вопросу о положении женщин и девочек в вооруженных конфликтах после принятия резолюции 1325 (2000) в октябре 2000 года. Совет ссылается на заявление своего Председателя от 31 октября 2002 года (S/PRST/2002/32) и заседание, состоявшееся 29 октября 2003 года, как на важные свидетельства такой приверженности.

Совет Безопасности также ссылается на Пекинскую декларацию и Платформу действий (A/52/231) и итоговый документ двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке» (A/S-23/10/Rev.1), в частности на обязательства, касающиеся женщин и вооруженных конфликтов.

Совет Безопасности приветствует доклад Генерального секретаря о женщинах, мире и безопасности (S/2004/814) и заявляет о своем намерении изучить содержащиеся в нем рекомендации. Совет приветствует усилия системы Организации Объединенных Наций, государств-членов, гражданского общества и других соответствующих субъектов по поощрению равноправного участия женщин в усилиях по обеспечению устойчивого мира и безопасности.

Совет Безопасности решительно осуждает продолжающиеся акты насилия на почве пола в ситуациях вооруженных конфликтов. Совет также осуждает все нарушения прав человека женщин и девочек в ситуациях вооруженных конфликтов и факты сексуальной эксплуатации, насилия и жестокого обращения. Совет настоятельно призывает к немедленному и полному прекращению таких действий всеми сторонами. Совет подчеркивает необходимость положить конец безнаказанности за совершение таких действий в рамках всеобъемлющего подхода к обеспечению мира, справедливости, установления истины и национального примирения. Совет приветствует усилия системы Организации Объединенных Наций по

04-57811 (R)   281004   281004
0457811

разработке и осуществлению стратегий и программ предотвращения случаев насилия на почве пола и уведомления о них и настоятельно призывает Генерального секретаря продолжать его усилия в этом отношении. Совет просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы наблюдатели за положением в области прав человека и члены комиссий по расследованию обладали необходимыми знаниями и квалификацией в вопросах преступлений на почве пола и проведения расследований, в том числе с учетом культурных особенностей и потребностей, достоинства и прав потерпевших. Совет настоятельно призывает все международные и национальные суды, специально созданные для судебного преследования по делам о военных преступлениях, предоставлять информацию по гендерным вопросам, обеспечивать гендерную подготовку всех сотрудников и организовывать с учетом гендерных факторов программы для потерпевших и в интересах защиты свидетелей. Совет подчеркивает настоятельную необходимость организации программ оказания помощи лицам, пострадавшим от насилия на почве пола. Совет далее просит уделять надлежащее внимание проблеме насилия на почве пола во всех будущих докладах Совету.

Совет Безопасности подтверждает важную роль женщин в предотвращении конфликтов и поддерживает намерение Генерального секретаря разработать всеобъемлющую общесистемную стратегию и план действий для уделения более пристального внимания гендерным вопросам в деятельности по предотвращению конфликтов. Совет настоятельно призывает все соответствующие стороны действовать сообща, в том числе в порядке более тесного взаимодействия с женскими организациями, для обеспечения всестороннего участия женщин и учета гендерной проблематики во всех видах деятельности по предотвращению конфликтов.

Совет Безопасности приветствует также намерение Генерального секретаря разработать всеобъемлющую стратегию и план действий в целях учета гендерной проблематики во всех миротворческих мероприятиях и операциях и инкорпорировать гендерную проблематику в каждый тематический и страновой доклад Совета. Совет отмечает вклад советника по гендерным вопросам в Департаменте операций по поддержанию мира в содействие осуществлению резолюции 1325 (2000) и просит Генерального секретаря рассмотреть возможность принятия аналогичных мер в Департаменте по политическим вопросам в целях дальнейшей поддержки такого осуществления.

Совет Безопасности считает, что срочно необходимо увеличить представленность женщин во всех аспектах операций по предупреждению конфликтов, миротворчеству и миростроительству и гуманитарной деятельности. С этой целью Совет настоятельно призывает Генерального секретаря активизировать его усилия по отбору подходящих кандидатов из числа женщин, в том числе, в зависимости от обстоятельств, из предоставляющих войска стран, в соответствии со статьей 101 Устава Организации Объединенных Наций и с учетом принципа справедливой географической сбалансированности. Такие усилия должны предусматривать осуществление адресных стратегий набора кадров, а также быть направлены на выявление кандидатов на руководящие должности, в том числе в составе военных контингентов и служб гражданской полиции.

Совет Безопасности признает жизненно важный вклад женщин в дело содействия миру и их роль в процессе восстановления. Совет приветствует намерение Генерального секретаря разработать стратегии полноценного участия женщин на всех этапах мирного процесса. Совет просит также Генерального секретаря поощрять учет гендерных факторов в программах разоружения, демобилизации и реинтеграции путем разработки руководящих принципов повышения внимания к нуждам женщин и девочек в таких программах. Совет просит далее Генерального секретаря учитывать гендерную проблематику во всех аспектах программ постконфликтного восстановления, в том числе путем укрепления гендерных тематических групп в странах, преодолевающих последствия конфликта, и обеспечить, чтобы любая политика и программы в поддержку конституционной, судебной и законодательной реформы в постконфликтный период, в том числе процессы установления истины и примирения и выборов, способствовали полноценному участию женщин, равенству полов и соблюдению прав человека женщин.

Совет Безопасности признает важный вклад гражданского общества в осуществление резолюции 1325 (2000) и побуждает государства-члены продолжать сотрудничать с гражданским обществом, в частности с местными сетями и организациями женщин, в целях укрепления процесса ее осуществления. С этой целью Совет приветствует усилия государств-членов по осуществлению резолюции 1325 (2000) на национальном уровне, включая разработку национальных планов действий, и побуждает государства-члены продолжать такое осуществление.

Совет Безопасности признает, что в некоторых областях деятельности Организации Объединенных Наций в интересах мира и безопасности достигнут существенный прогресс в осуществлении резолюции 1325 (2000). Совет заявляет о своей готовности и далее способствовать осуществлению этой резолюции, в частности в рамках активного взаимодействия с Экономическим и Социальным Советом и Генеральной Ассамблеей. Для дальнейшего закрепления этого прогресса Совет просит Генерального секретаря представить Совету Безопасности в октябре 2005 года план действий, с указанием сроков его исполнения, для осуществления резолюции 1325 (2000) в рамках всей системы Организации Объединенных Наций с целью повысить ответственность и подотчетность на самых высоких уровнях, а также обеспечить улучшение порядка подотчетности, контроля и представления докладов о ходе осуществления в рамках системы Организации Объединенных Наций».